

Montage / Montaj Montaggio / Assembly

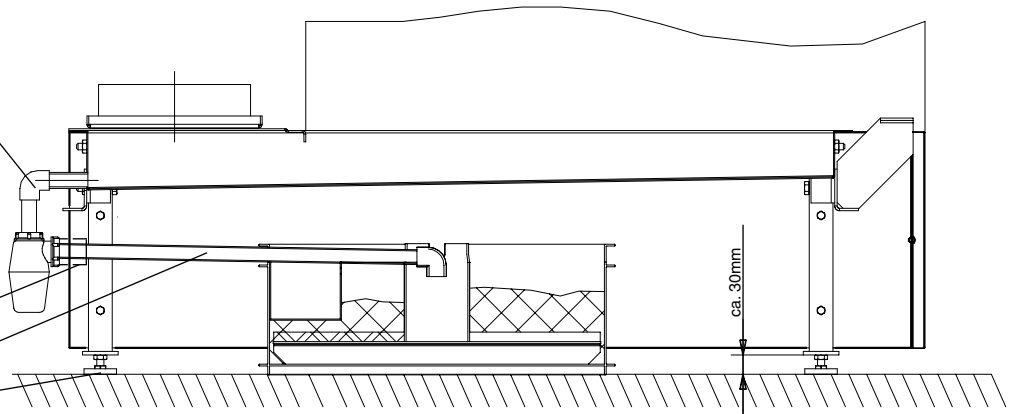
Hoval

Kondensateinleitung / Arrivée de condensat
Scarico condensa / Yoğuşma Suyu Girişi

KB 23 UltraOil® (80), UltraGas® (125-1000), (250D-2000D)

Spezial-Winkel der Kondensatbox beigelegt.
Coude spécial pour le bac de condensats joint.
Squadretta speciale per contenitore condensato incluso.
Yoğuşma suyu kutusunun özel dirseği eklenmiştir.

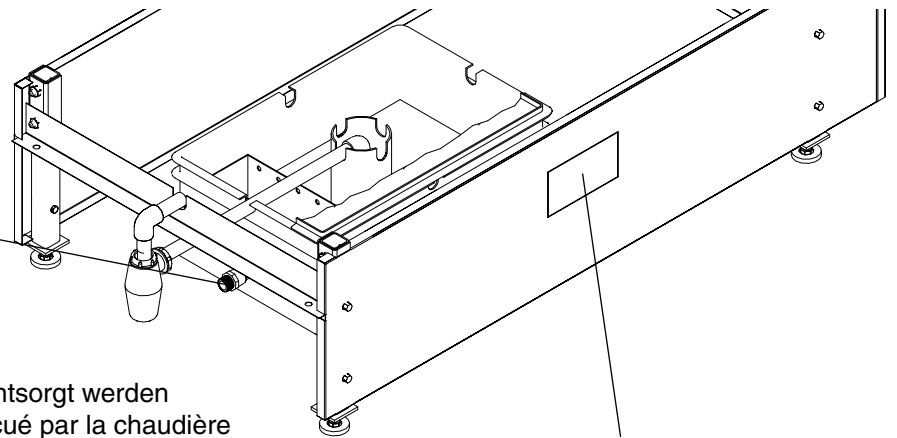
Aufstellung auch neben dem Kessel möglich.
Possibilité d'emplacement même à côté de la chaudière.
Installazione possibile anche accanto alla caldaia.
Kazanın yanına da monte edilebilir.



Wichtig: Siphonhöhe so einrichten, dass die Kondensatleitung Gefälle aufweist.
Important: Régler l'hauteur du siphon de telle façon que la conduite d'évacuation soit en pente.
Importante: la posizione del sifone deve essere regolata in modo che la condotta del condensato abbia la necessaria pendenza.
Önemli: Sifon yüksekliğini, yoğuşma suyu hattı eğimli olacak şekilde ayarlayınız.

Für UltraGas® (575-1000), (1150D-2000D): Kondensatabflussrohr verwenden, das dem Kessel beiliegt.
Pour UltraGas® (575-1000), (1150D-2000D): Utiliser le tuyau d'écoulement de condensat livré avec la chaudière.
Per UltraGas® (575-1000), (1150D-2000D): Usare il tubo di scarico condensa che è accluso alla caldaia.
For UltraGas® (575-1000), (1150D-2000D): Kazanla birlikte verilen yoğuşma suyu tahliye borusunu kullanınız.

Zum Abfluss/Vers évacuation/
Verso lo scarico/Boşaltım için



Kaminkondensat kann über den Kessel entsorgt werden
Le condensat de la cheminée peut être évacué par la chaudière
Il condensato proveniente dal camino può essere eliminato
tramite la caldaia
Şöminenin yoğuşma suyu kazan üzerinden bertaraf edilebilir

Hinweisschild aufkleben
Coller l'étiquette d'avertissement
Incollare l'etichetta di avvertimento
Bilgi levhası yapıştırınız

Montage / Montaj Montaggio / Assembly

Hoval

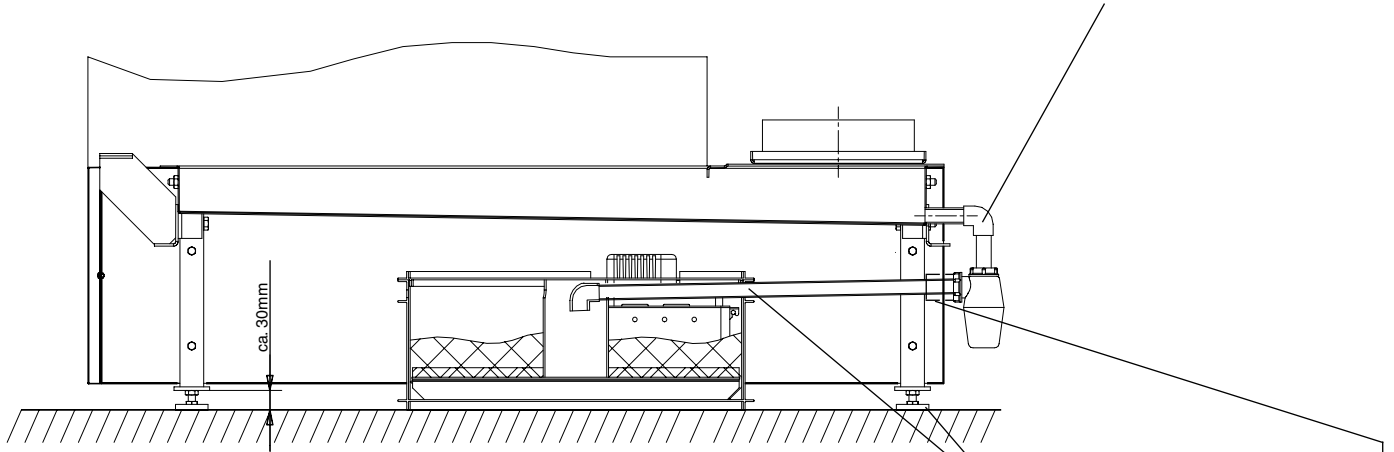
Kondensateinleitung / Arrivée de condensat
Scarico condensa / Yoğuşma Suyu Giriş

KB 22 (ohne Granulat) UltraOil® (80), UltraGas® (125-1000), (250D-2000D)

KB 24 UltraOil® (80), UltraGas® (125-1000), (250D-2000D)

Aufstellung auch neben dem Kessel möglich.
Possibilité d'emplacement même à côté de la chaudière.
Installazione possibile anche accanto alla caldaia.
Kazanın yanına da monte edilebilir.

Spezial-Winkel der Kondensatbox beigelegt.
Coude spécial pour le bac de condensats joint.
Squadretta speciale per contenitore condensato incluso.
Yoğuşma suyu kutusunun özel dirseği eklenmiştir.



Wichtig: Siphonhöhe so einrichten, dass die Kondensatleitung Gefälle aufweist.

Important: Régler l'hauteur du siphon de telle façon que la conduite d'évacuation soit en pente.

Importante: la posizione del sifone deve essere regolata in modo che la condotta del condensato abbia la necessaria pendenza.

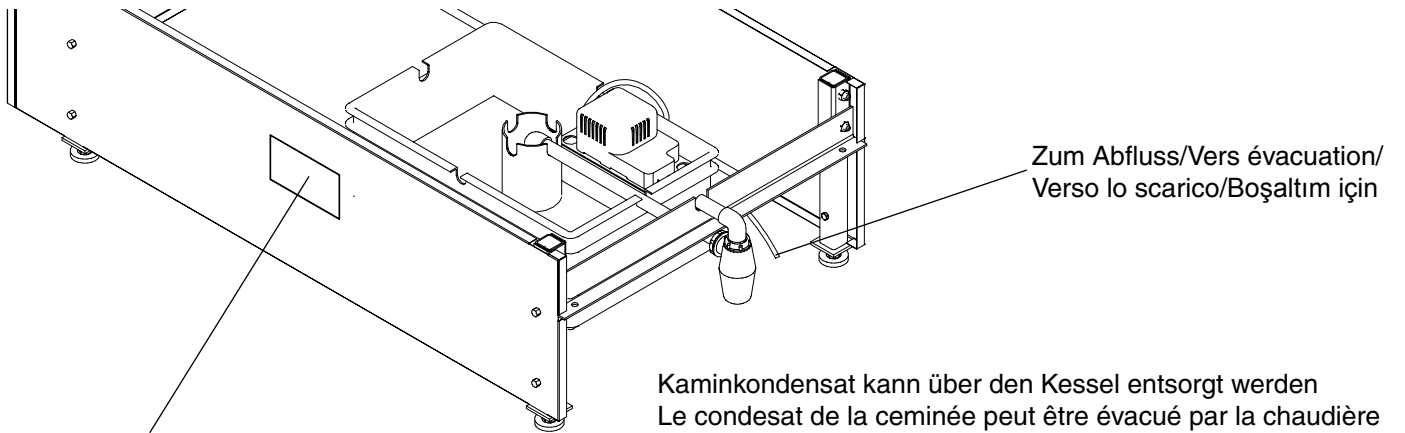
Önemli: Sifon yüksekliğini, yoğuşma suyu hattı eğimli olacak şekilde ayarlayınız.

Für UltraGas® (575-1000), (1150D-2000D): Kondensatabflussrohr verwenden, das dem Kessel beiliegt.

Pour UltraGas® (575-1000), (1150D-2000D): Utiliser le tuyau d'écoulement de condensat livré avec la chaudière.

Per UltraGas® (575-1000), (1150D-2000D): Usare il tubo di scarico condensa che è accluso alla caldaia.

For UltraGas® (575-1000), (1150D-2000D): Kazanla birlikte verilen yoğuşma suyu tahliye borusunu kullanınız.



Hinweisschild aufkleben
Coller l'étiquette d'avertissement
Incollare l'etichetta di avvertimento
Bilgi levhası yapıştırınız

Kaminkondensat kann über den Kessel entsorgt werden
Le condensat de la cheminée peut être évacué par la chaudière
Il condensato proveniente dal camino può essere eliminato tramite la caldaia
Şöminenin yoğuşma suyu kazan üzerinden bertaraf edilebilir